小童Digital款式



SKETTO LIMITED茲證明此產品已通過嚴格之品質檢定 於保用期內如機能上有任何失常,可獲免費維修或更換; 不適用於更換電池、錶殼、錶帶因不適當處理、自行維修 改裝、游泳或意外所造成的損壞。若本公司決定為客戶更 新錶,該新錶將不附有任何儲值。於維修過程中影響到 八達通內之儲值, SKETTO LIMITED概不負責。

■※※※■ 請掃描左边的二維碼進行保用登記,手錶享一年保用。

保用登記二維碼 QR Code for warranty registration

Conditions of Warranty: SKETTO LIMITED certifies that this product has passed stringe

quality check, warrants that the Company will repair or replace the watch free of charge if the watch malfunctions within the warranty period. The warranty is not applicable to the replacement of battery, case, glass, strap or any damage cause by improper treatment, modification, use in water, swimming or an accident. If a new watch is replaced, this new watch will have no initial stored value. SKETTO LIMITED cannot guarantee this product for defects or damage that occurs due to unusual cicumstances or abusive force.

「小童八達通手錶」之條款及細則

4.此八達通不設按金及不能退還。 5.如八達通儲值額為零或負數,該八達通即不能使用,直

6.此八達通的有效期為包裝上的印刷年期起計7年。往後八 達通卡有限公司可延長此八達通的有效使用期或公佈註銷 八達誦功能的日期而毋須作出賠償。

before use

Terms & Conditions for "Child Octopus Watch": 1. This Octopus is designated as a "Sold Octopus" and is subject

乎3至11歲之小童。 3.此八達涌儲值額為零,使用前請先增值。

to the "Conditions of Issue of Octopus" (downloadable from Octopus website at www.octopus.com.hk. dispatched or displayed at designated transport stations). 2. The Octopus functions of this watch are the same as a normal Child Octopus. It may only be used by a child aged 3-11. 3. This Octopus has no initial stored value, please add value

4 This Octobus has no deposit and is non-returnable 5. If the value on your Octopus is zero or negative, it cannot be

北八達通為根據「八達通發卡條款」發行之「銷售版 \達通」(發卡條款可於八達通網站 www.octopus.com

此八達通功能與普通小童八達通無異,只適用於年齡介

used until it is reloaded. 6. This Octopus has a validity period of 7 years from the year of manufacture printed on the packaging and thereafter Octopus Cards Limited may at its discretion extend the validity period or announce a date on which the Octopus function shall be disabled without compensation

「小童八達通手錶」實用小貼士

1.申請某些八達通服務時需要八達通號碼。它通常印在八達 通卡/配飾的背面。使用前請先移除包裝物料。 2.持有人可於各認可八達通增值服務供應商(八達通增值機除 外) 以現金增值,或透過八達通App增值,最高金額為

3.使用時請將此八達通拍向八達通讀寫器,直至聽到「嘟」 聲及出現交易完成及餘額的顯示,才將八達通移開。若因拍 八達通太快而不能完成交易,請將該八達通再次拍向同一讀 4.成人/長者可使用此八達通自行申請八達通自動增值服務。

有關八達通自動增值服務・詳情請參閱 www.octopus.com.hk/aavs 或致電申請熱線 2266 2338 5.請記錄八達通號碼作日後參考。若八達通號碼未能辨認, 八達通卡有限公司或不能退還餘額

6.請勿同時將多於一張八達通或與其他非接觸式智能卡拍向 八達诵讀寫器。

7.請勿擅自改動八達通,包括:摺曲、塗寫、刮花、剪割, 或貼上貼紙、相片或其他裝飾品等,否則,有關該八達通之 交易將不獲承認,餘額也將不獲退還。

Useful Tips for Using"Child Octopus Watch":

1 The Octobus number is required when applying for certain Octopus services. It is usually printed on the back of the Octopus card/ornament. Please be reminded to remove the packaging before use. 2. Holders may add value to their Octopus at all Octopus Authorised

Add Value Service Providers (except Add Value Machines) with cash or via Octopus App up to a maximum of \$3,000. 3. Place your Octopus steadily over an Octopus reader, hold and wait until you hear a "Dood" sound and there is an indication that the transaction is completed and the remaining value is shown on the screen before removing your Octopus. If the transaction is incomplete because you hold your Octopus too quickly over a reader, please present it over the reader again. 4.Adult/Elder holders may use this Octopus to apply for the

Octopus Automatic Add Value Service. Please visit www.octopus.com.hk/aavs or call the application hotline 2266 2338 for details of the Octopus Automatic Add Value Service. 5.Please record your Octopus number for future reference. If the Octopus number cannot be identified, Octopus Cards Limited may

not be able to refund the remaining stored value on the Octopus.

6.Do not hold more than one Octopus, or an Octopus with another contactless smartcard, over an Octopus reader at one

7.Do not tamper with your Octopus, such as bending, writing on, scratching, cutting, or pasting stickers, photos or accessories on it, otherwise, transactions will be not honoured and remaining stored value will not be refunded.

SKETTO LIMITED 顧客服務熱線:3520 0707 SKETTO LIMITED Customer Service Hotline: 3520 0707

八達通卡有限公司牌照號碼:SVF0001 Octopus Cards Limited Licence Number: SVF0001

印刷年份·2024 Year of Manufacture: 2024 維修中心:香港新界荃灣美環街1號時貿中心2樓1-2室 Repair Service Center: Unit 1-2, 2/F, Mega Trade Centre, 1 Mei

按鍵及全顯:

夜光燈鍵

鬧鐘符號

Wan Street, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

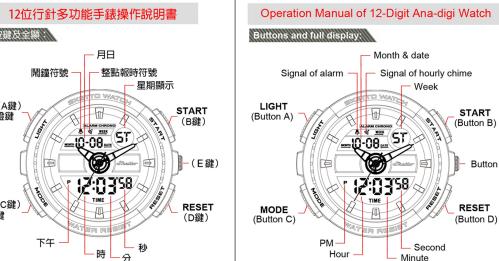
維修時間 Servicing times:

敬請先致電 3520 0707預約

星期一至星期四 10:00am - 12:00pm, 2:00pm - 5:00pm

Monday to Thursday 10:00am - 12:00pm, 2:00pm - 5:00pm

Please call 3520 0707 to make an appointment in advance.



◆ 正常顯示時分秒日月星期 ◆12/14小時制轉換。

◆ 整點報時和響鬧功能。 ◆ 分段計時功能。 ◆ E L 背光

◆ 常溫時的精確度為每月±90秒。

◆ 秒表計時,精確到1/100秒。

◆ 電池型號:日本原裝CR2025 / CR2016

手表所使用的英文縮寫對照:

SU - 星期天 MO - 星期一 TU - 星期二 WE - 星期三 TH - 星期四 FR - 星期五 SA - 星期六 SPL -分段計時 ALM(♣) ALARM - 鬧鐘鬧鈴 SIG(•) CHIME - 整點報時 R(AM) - 上午 P(PM) - 下午 H - 24小時制

電話:3520 0707

◆ Display: Hour, Minute, Second, Date, Month, Week-day ◆ Chronograph

地址:香港新界荃灣美環街1號時貿中心2樓1-2室

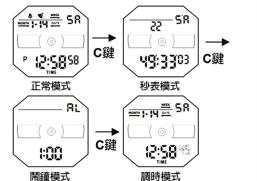
◆ 12/24-hour options

EL backlight

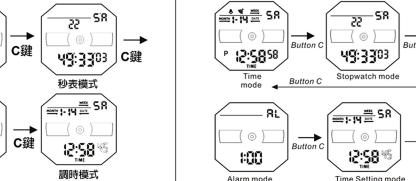
Hourly chime and Daily Alarm

SU - Sunday, MO - Monday, TU - Tuesday, WE - Wednesday, TH - Thursday, FR - Friday SA - Saturday, Sig Chime - hourly chime, ALM - alarm, A(am) - morning, SPL - split time, P(pm) - afternoon, H(for 24-hour system)

產品功能模式:

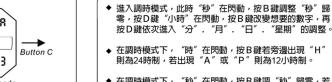


◆ 在計時模式下,按C鍵選擇操作模式:按第一次進入秒表 模式,按第二次進入鬧鈴模式,按第三次進入時間設置模 式,按第四次返回正常計時模式。 任意模式下按A鍵,EL夜光亮出三秒



- ◆ In Time Mode, press button C to shift to other modes as shown above:
 - Press A button, the EL backlight will be on for 3

時間設置功能:



▶ 在調時模式下,"秒"在閃動,按B鍵調"秒"歸零,若 "秒"數值大於30小於59,則秒歸零同時"分"加1,若 "秒" 值大於 0 小於29, "分"不變。 ◆ 把 E 鍵的表把拉出來,順時針或反方向轉動就可以設置走

針時間,設置完后把表把推回去。

開鐘功能 : | |

- ◆ 鬧鐘設定時,在鬧鐘模式下,按D鍵 "時" 閃動,按B鍵 進行調整,再按D鍵 "分" 閃動,按B鍵進行調整。
- ◆ 在鬧鐘模式下,按B鍵可開啟和關閉鬧鐘標誌"ALM(♣) . 整點報時標誌 "SIG(·w)" , 標誌顯示出來為開啟模式, 沒標誌顯示出來為關閉模式,標誌 "ALM(♣)和SIG(**) 英文顯示在圓周圈里面。

Time Setting :

◆ In Time Mode, Press button C 3 times to enter Time

Alarm Setting :

- ◆ In Time Mode, Press button C twice and enter Alarm setting mode:
- ◆ Press button D to shift to "minute" and "hour", press button B to adjust the time;
- ◆ In case the alarm is activated, the alarm will ring for 20 seconds and then stop;

setting mode, the "second" is flashing; press button B the "second" will return to zero; press button D to select "minute" "hour", "date", "month", and "weekday press B for adjustments. After setting, press C to confirm and return to Time mode.

- ◆ In Alarm mode, press button B to open and close the signals of alarm "ALM", and hourly chime "SIG"; If there is a signal, it is working and if there is no signal it is closed; the signals of "ALM" and "SIG" will appear in the circle:

◆ 在開啟鬧鐘的情況下,到達鬧鐘設定時間時,鬧鐘會響鬧

◆ 在開啟整點報時的情況下,到達整點時鬧鐘會響鬧一聲。

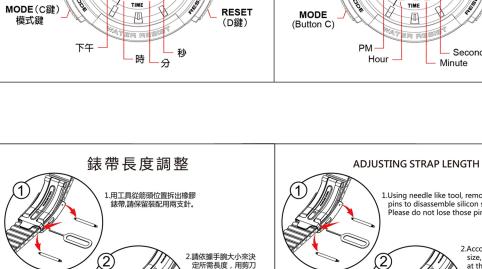
秒表分段計時功能:

20秒后自動停止

- ◆ 秒表的顯示範圍是23小時59分59.99秒。
- ◆ 秒表是以1/100秒的精確度來計時。
- ◆ 在秒表模式下,按一次B鍵開始執行跑秒,再按一次B鍵 跑秒停止,在跑秒停止時按D鍵是秒表歸零。
- ◆ 在秒表模式下,按B鍵開始計時,按D鍵進入分段計時狀 態,再按B鍵退出分段計時,進入秒表停止狀態;退出分 段計時時,按D鍵顯示全部秒表時間,再按D鍵跑秒歸零。 運行時,按C鍵返回時間顯示模式,秒表在背后運行。

◆ In case the hourly chime is activated, the alarm will ring once every hour.

- ◆ In Time Mode, Press button C to enter Stopwatch
- ◆ In Stopwatch Mode, press button B to activate the stopwatch and press button B to stop it; When the stopwatch stops, press button D to make stopwatch returning to zero;
- In stopwatch mode, press button B to start timing and press button D to start split timing recording. press button B to quit the split timing and stopwatch will cease to function Press button D to display the time of stopwatch and
- press D. stopwatch will return to zero. Press button C to return to Time mode and stopwatch will function in the background:
- The recording of stopwatch is 23 hours, 59 minutes and 59.99 seconds:
- ◆ The stopwatch is measured to 1/100 second.



凹槽(右屬紅線)位置

切斷,切口必須要首

帶所切的數量對稱 (例:如須切兩粒,

.將針放到切斷后膠帶最後一個

孔中, 先將針的一頭套入扣制

孔A, 再用工具壓縮針頭套入

錶扣的另一個孔B中,兩邊錶帶

2齊口,建議兩邊錶

- 整點報時符號

Using needle like tool, remove push oins to disassemble silicon strap. Please do not lose those pins. 2.According to your wrist size, cut the strap end at the one of red lines straightly and nicely. ou may cut both strap ends to balance the length. (For example. if two pieces have to be cut, cut one piece each from left and right

when assembling.

(Button B)

(Button D)

Button E

3. Insert the push pins back in at the very end of the strap holes (both ends A and B) and assemble them back to the both ends buckle. Pins head need to be pressed in